

## معرفی

### معرفی کتاب بیان الأدیان

علی اوجبی\*

بیان الأدیان / تأليف ابوالمعالی محمد الحسینی العلوی؛ تصحیح عباس اقبال  
آشتیانی و محمد تقی دانش پژوه به اهتمام دکتر سید محمد دیر سیاقی. - انتشارات  
روزنہ؛ چاپ اول بهار ۷۶

#### چکیده

بیان الأدیان تأليف ابوالمعالی، ابوالحسن محمد حسینی علوی، از متكلمان  
و دین پژوهان سده پنجم هجری است. این کتاب، کهن ترین تأليف در باب آراء  
و اندیشه‌های نحله‌های کلامی به زبان فارسی است و تاکنون چهاربار، چاپ و  
منتشر شده. در این گفتار، پس از برشعردن آثاری که در حوزه یاد شده،  
صورت تأليف یافته‌اند، به معروفی ابواب پنجگانه بیان الأدیان پرداخته شده  
است و در پایان، به چاپهای آن اشارت رفته، و نمونه‌ای از متن نیز آورده شده.

بیان الأدیان، اثر ابوالمعالی، ابوالحسن، محمد حسینی علوی از متكلمان و دین  
پژوهان معاصر ناصر خسرو در سده پنجم هجری است.  
این کتاب در سال ۴۸۵ هـ. ق تأليف شده و کهن ترین نوشته در باب آراء و اندیشه‌های  
نحله‌های کلامی به زبان فارسی است.

\*. پژوهشگر حوزه متون فلسفی و کلامی.

از بدو پیدایش علم کلام در سدهٔ دوم هجری تا دوران معاصر، در اثر نقد و تعارض دین پژوهان و نیز گفتمانهای میان متكلّمان از یک سو و فلسفه‌دان دین باور و دگراندیشان و ملحدان از سوی دیگر، نحله‌ها و فرقه‌های متعددی به وجود آمد که مهمترین و مشهورترین آنها دو گروه اشعاره و معتبره‌اند.

بدون شک بررسی تاریخی و تحلیلِ محتواهای این جریانهای اعتقادی، در رشد و شکوفایی و استحکام علم کلام در دوران معاصر تأثیر گذار خواهد بود. برای دستیابی به این مهم در کنار مراجعه به منابع فکری هر جریان، باید نیم نگاهی هم به کتابهایی که از یک منظر تاریخی کلامی به آنها نگریسته‌اند، داشت.

در میان اندک آثاری که در این حوزه تألیف شده‌اند چند اثر شاخص اند:

۱. المقالات والفرق، اثر سعد اشعری قمی، در گذشته ۲۰۱ ه. ق

۲. اختلاف الشیعة، اثر ابو عیسیٰ وراق، در گذشته ۲۴۷ ه. ق

۳. فرق الشیعة، اثر ابو محمد نوبختی، از متكلّمان سدهٔ سوم هجری

۴. الملل والنحل، نوشته ابوالفتح محمد شهرستانی (۴۷۹ - ۵۴۸ ه. ق) از دین پژوهان سدهٔ پنجم هجری.

و اثر حاضر یعنی بیان الأديان که به زبان فاخر و شیرین فارسی تألیف شده است. نویسنده در آفرینش این کتاب، افزون بر آموخته‌های خود از اساتید فن، از منابعی چند نیز بهره برده است:

۱. البدء والتاريخ، نوشته مطهر بن طاهر، تألیف به سال ۳۵۵ ه. ق

۲. الأدب على الأبد، ابوالحسن عامری، در گذشته ۳۸۱ ه. ق

۳. سیرة الفیلسوف، ابوالخیر حسن بن سوار، در گذشته سدهٔ پنجم

۴. آراء الهند، ابو ریحان بیرونی، تألیف شده به سال ۴۲۳ ه. ق

۵. المقالات والفرق، سعد اشعری قمی

۶. المقنع، سید مرتضی

نویسنده در آغاز کتاب دربارهٔ انگیزهٔ خود از تألیف این کتاب و موضوع آن تصريح دارد که حدیثی از پیامبر اسلام (ص)، روایت شده، مبنی بر اینکه «پس از من، اُمتِ من، هفتاد و سه فرقهٔ شوند و همه در آتش روند الا یک گروه». [۱۶]

او در مقام شرح این حدیث، در صدد بر می‌آید تا این هفتاد و سه گروه را بشناساند.

باورهای هر گروه، سیر تاریخی پیدایش آنها و سران و بزرگان هر یک را معرفی کند تا

مخاطبان راه درست را از باطل تمییز دهند و هدایت یابند؛ «و دیگر آنکه حجت خصم دانسته باشد و بر عثرات و فضایع مذهبها واقف گشته باشند تا به آساترین وجهی خصم را توانند ملزم کردن و نیز خوبی آن گاه پیدا آید که در مقابل آن زشتی بیند و داند که اختیار او سخت نیکو بوده است و با قانون عقل، درست و راست، پس بصیرت و یقین او در مذهب بر جاده خود بدین سبب زیادت گردد.» [۱۷]

#### بيان الأديان شامل پنج باب است:

باب اول: در بیان اینکه در تمامی زمانها و در همهٔ اقلیمها، بیشتر مردم، به صانع معترف بوده‌اند. البته تفاوت‌هایی در باورهای شان وجود داشته و هر یک آفریننده را به نامی می‌خوانده‌اند. پارسیان، خالق‌هستی را هرمزد، ایزد، یزدان، خدای، بار خدای و خداوند خوانند و فلاسفه، خیر اول و واهی عقل. در زبان سریانی، خدای را «لاها»، «ربّ» و «اقدشا» گویند. ترکان او را «شَنْگَرِی» و «بِيرَتَنْگَرِی» خوانند و هندوان، «سرشتیا» و «ایت مهاریر»؛ وزنگیان «فلکوی حلوي».

باب دوم: دربارهٔ مذاهب و فرقه‌هایی است که پیش از اسلام وجود داشته؛ اعم از فلاسفه‌ای چون مشائیان و مخالفان آنها یعنی سوفسطائیان؛ و نیز جهودان، ترسایان، مُغان، زردشتیان، پیروان مزدک و مانی، هندوان، صایان، آنها که به تناسخ معتقد بودند و قرامطه و زنادقه.

باب سوم: در شرح همان حدیث نبوی است که کتاب را به انگیزه آن تألیف کرده؛ و اثبات حججیت سندی و محتوای آن؛ و ارائهٔ فهرستی از هفتاد و سه فرقهٔ یادشده در حدیث مذکور.

او معتقد است که این فرقه‌ها منشعب از هشت آیین اصلی است:

۱. اهل سنت و جماعت ۲. معتزله ۳. شیعه ۴. خوارج ۵. مجبره ۶. مشبهه و کرامیه ۷. صوفیه ۸. مرجئه.

باب چهارم: که شاید مهمترین بخش کتاب باشد، شرح مبانی عقیدتی هشت نحلة اصلی یاد شده و نحوه پیدایش آنها می‌باشد.

و اما باب پنجم: در شرح حال و آرای کسانی است که دعویٰ خدایی و یا پیامبری کرده‌اند. در این قسمت نویسنده به تبیین دیدگاهها و شرح حال ۱۷ تن که از دید او مدّعیٰ الوهیت یا پیامبری بوده‌اند می‌پردازد. نکتهٔ جالب توجه اینکه او حلال را نیز در این زمرة بر می‌شمارد و بر این گمانه است که کراماتی که از حلال نقل شده، همه از

کردند و بیرون آورده و توبه دادند». [اصن ۹۳ - ۹۴]

حیله‌ها و نیرنگهای اوست و هیچ واقعیتی ندارد.  
 بیان الأدیان، برای نخستین بار، توسط شارل شفر، مستشرق فرانسوی، بر اساس نسخه ناقص کتابخانه ملی پاریس در قالب ۴ باب ویرایش و به همراه ترجمه فرانسوی و برخی توضیحات در سال ۱۸۸۳ م منتشر گردید.  
 ویرایش دیگر آن به همراه توضیحات و تعلیقاتی از سوی مرحوم عباس اقبال در سال ۱۳۱۲ ه. ش ارائه شد.

دو سال بعد، در سال ۱۳۱۴ ه. ش مرحوم استاد دانش پژوه نیز نسخه‌ای از باب پنجم کتاب به دست آورد و در مجله پیمان منتشر کرد.

جدیدترین چاپ، ترکیبی است از متن به یادگار مانده از مرحوم اقبال و استاد دانش پژوه به همراه افزوده‌ها و فهارس فنی که به کوشش دکتر دیرسیاکی فراهم آمده و در سال ۱۳۷۶ م ش از سوی نشر روزنه به زیور طبع آراسته شده است.

در پایان خالی از لطف نیست که فرازی از این نوشتة گرانسنج و فاخر زبان فارسی را، ارائه کنیم: «در روزگار مهدی، مردی شوریده در بازارها می‌گشت تا وقتی که شوریده‌تر شد و دعوی خدایی کرد. او را گرفته پیش مهدی بردند. مهدی، فقها و علماء را طلب کرد و با او مناظره فرمود و با ایشان مشورت کرد که با او چه کند. بعضی گفتند: باید کشت. گروهی گفتند: دیوانه شده، محبوس باید نمود تا بهتر شود. آخر به حبس قرار دادند و مددت مديدة در حبس ماند و به عقل باز آمد و از گفته خود پشیمان شد. اما هیچ کس سخن او نمی‌گفت و از زندانش بیرون نمی‌کردند تا وقتی چنان شد، مردی عبدالله نام، دعوی پیغمبری کرد. او را اسیر به زندان بردند. شخص اوّل با خود آندیشه کرد که حیله کنم و از زندان خلاص یابم. پس پیش عبدالله شد و گفت: تو کیستی؟ گفت: من پیغمبر خدایم و مرا به خلق فرستاده. گفت: نام تو چیست؟ گفت: عبدالله. فی الحال برجست و ریش او محکم گرفت و گفت: ای سگ زن گدا! اگر تو بندۀ منی، من هرگز پیغمبری به تو ندادم و تو را به قومی نفرستادم و در همه پیغمبران من عبدالله نام نبود و سیلی چند بروزد. آن مرد قوی بود و عبدالله ضعیف. زندانیان و مردمان جمع آمدند. هر چه خواستند که عبدالله را از دست او بگیرند، نتوانستند و مردمان به خنده و شادی درآمدند. پس خبر به مهدی بردند. بسیار بخندید و فرمود تا هر دو را از خزانه منعم کردند و بیرون آورده و توبه دادند».